

Made in Italy

1:35 scale

No 6543

# Carro Armato M14/41 I Serie with Italian Infantry

EN

The Fiat M-14/41 medium tank was used by the Italian Regio Esercito armored Brigades from 1941 to 1943. It was a slightly improved version of the earlier M-13/40 using the same chassis and the same main armament formed by the 47/32 gun located in the turret. Even the secondary armament was the same and based on four Breda 8 mm machine guns : two combined in the hull, one coaxial to the main gun and the last one on top of the turret for the anti-aircraft defense. The main difference, also recognized in the external design for radiator grilles, was the adoption of the new, and more powerful, 8 V cylinders Fiat SPA-diesel engine. The crew was formed by commander, gunner, driver and machine gunner). The M-14/41 was widely used in all military operations in North Africa during World War II.

IT

Il carro medio Fiat M-14/41 ha equipaggio i reparti corazzati del Regio Esercito Italiano dal 1941 al 1943. E' sostanzialmente derivato dal suo predecessore, il carro M-13/40, di cui conserva sostanzialmente la struttura esterna e l'armamento principale costituito dal cannone da 47/32 in torretta. Anche l'armamento secondario era identico e riconoscibile per le 2 caratteristiche mitragliatrici abbinate Breda da 8 mm in casamatta. Altre 2 mitragliatrici erano installate nella torretta, una coassiale al cannone e l'altra sul tetto per il tiro antiaereo. La differenza principale, riconoscibile anche esternamente per le griglie del radiatore, fu l'adozione del nuovo, e più potente, motore diesel Fiat-SPA a 8 cilindri a V. L'equipaggio era formato da capocarro, dal sergente all'armamento principale, dal pilota e dal mitragliere). Il carro M-14/41 venne ampiamente impiegato nelle principali operazioni militari in Nord Africa..

DE

Der mittlere Panzer Fiat M-14/41 gehörte von 1941 bis 1943 zur Ausrüstung der Panzerheiten der Königlichen Italienischen Armee. Er war in groben Zügen eine Ableitung seines Vorfahren, dem Panzer M13/40, dessen Konstruktion und Hauptbewaffnung mit der Kanone zu 47/32 im Turm er praktisch übernommen hat. Auch die zusätzliche Bewaffnung war identisch und durch die beiden typischen Maschinengewehre Breda zu 8 mm in der Kasematte gut erkennbar. Weitere zwei Maschinengewehre waren im Turm installiert, eines koaxial zur Kanone und das andere auf dem Dach als Flugzeugabwehr. Der Hauptunterschied, der auch von außen an den Kühlergittern erkennbar ist, war der Einsatz des neuen und leistungsstärkeren V-Dieselmotors Fiat-SPA mit 8 Zylindern. Die Besatzung bestand aus dem Panzerkommandanten, dem Schützen der Hauptbewaffnung, dem Fahrer und dem Maschinengewehrbesatzten. Der Panzer M-14/41 wurde bei den wichtigsten militärischen Gefechten in Nordafrika reichlich eingesetzt.

FR

Le char moyen Fiat M-14/41 a équipé les détachements cuirassés de l'Armée Royale Italienne de 1941 à 1943. Il dérivait essentiellement de son prédécesseur, le char M-13/40, dont il conservait pratiquement la structure externe et l'armement principal constitué du canon de 47/32 dans la tourelle. Également l'armement secondaire était identique et reconnaissable grâce à ses 2 mitrailleuses caractéristiques associées Breda de 8 mm en casemate. 2 autres mitrailleuses étaient installées dans la tourelle, une coaxiale au canon et l'autre sur le toit pour le tir antiaérien. La différence principale, reconnaissable également depuis l'extérieur par les grilles du radiateur, fut l'adoption du nouveau et plus puissant moteur diesel Fiat-SPA à 8 cylindres en V. L'équipage était formé du chef de char, du servant à l'armement principal, du pilote et du mitrailleur. Le char M-14/41 fut très utilisé dans les principales opérations militaires en Afrique du Nord.

ES

El carro armado medio Fiat M-14/41 equipó los departamentos acorazados del Regio Ejército Italiano entre 1941 y 1943. Derivaba sustancialmente de su predecesor, el carro armado M-13/40, del que conservaba prácticamente la estructura externa y el armamento principal formado por el cañón de 47/32 de torreta. El armamento secundario también era idéntico y reconocible por las 2 características ametralladoras combinadas Breda de 8 mm en casamata. Contaban con otras 2 ametralladoras en la torreta, una coaxial al cañón y otra en el techo para el tiro antiaéreo. La principal diferencia, reconocible también por las rejillas del radiador, fue la adopción del nuevo y más potente motor diésel Fiat-SPA de 8 cilindros en V. El La tripulación estaba formada por el jefe del carro armado, por el servidor encargado del armamento principal, por el piloto y por el encargado de las ametralladoras. El carro armado M-14/41 se empleó ampliamente en las principales operaciones militares en el Norte de África.

RU

Итальянский лёгкий танк Fiat M-14/41 был на вооружении танковых дивизий Королевской итальянской армии с 1941 по 1943 год. Танк был создан на основе своего предшественника - танка M-13/40, практически, сохранив его внешнюю конструкцию и основное вооружение - башенную 47-мм пушку типа 47/32. Также вспомогательное оружие было идентичным - уже известные 2 пулемёта модели Breda калибра 8 мм в бронированном корпусе. Ещё 2 пулемёта были установлены в башне танка - один соосно с пушкой, а другой на крыше для противовоздушной обороны. Основным отличием, заметным даже внешне по решётке радиатора, было использование нового более мощного дизельного 8-цилиндрового V-образного двигателя Fiat-SPA. Экипаж состоял из командира танка, заряжающего основное оружие, механика-водителя и пулемётчика. Танк M-14/41 широко использовался в основных военных операциях в Северной Африке.



- EN** WARNING: Model for adult modellers age 14 and over  
**IT** ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni  
**FR** ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 and up.  
**DE** ACHTUNG: Modellbausätze für Modellbauer über 14 Jahre.  
**NL** WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.  
**ES** ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años.

**EN** ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull of parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

**IT** ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stamperie, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e tagliare con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stamperia il numero del pezzo appena montato facendolo scivolare sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stamperia ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

**DE** ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzblech sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Falls nötig, die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage die Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu montierenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigt auf welchem Spritzblech der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

**FR** ATTENTION - Conseils utiles!

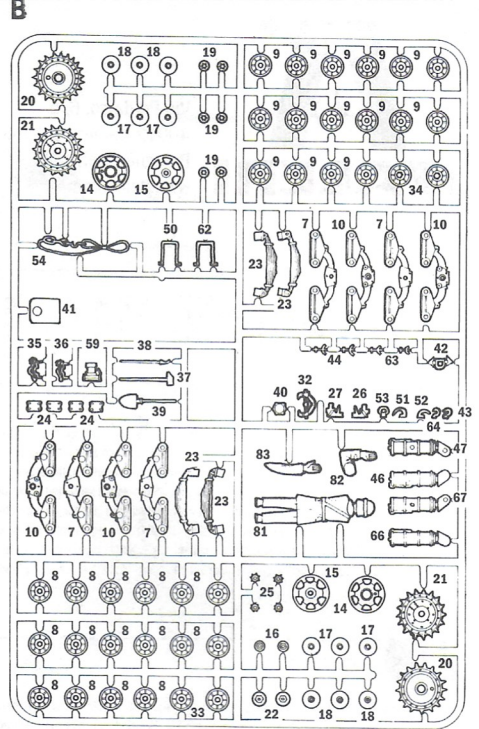
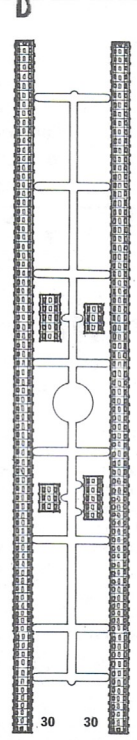
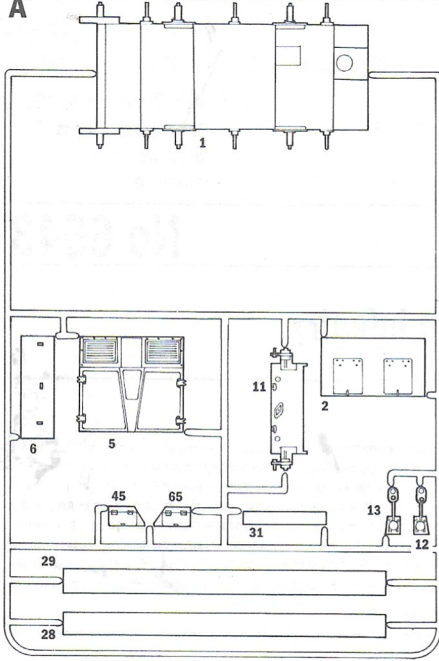
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbagés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Éliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

**ES** ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

**RU** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - полезные!


Перед тем, как приступить к сборке, внимательно изучить чертеж. Очень осторожно отсоединять пластмассовые элементы, используя для этого канцелярский нож или пару ножниц. Очень аккуратно с помощью тонкого лезвия или с помощью абразивной бумаги не отсоединять элементы руками. Выполнять сборку согласно порядку нумерации таблиц, удалив на оттиска только что собранную деталь, перечёркнув её. Чёрные стрелки указывают детали для склеивания, белые стрелки указывают детали, которые собираются без клея. Использовать только клей для полистирола. Буквы (А - В - С...) на пронумерованных сторонах указывают место, где находится деталь. Перечёркнутые детали не использовать.




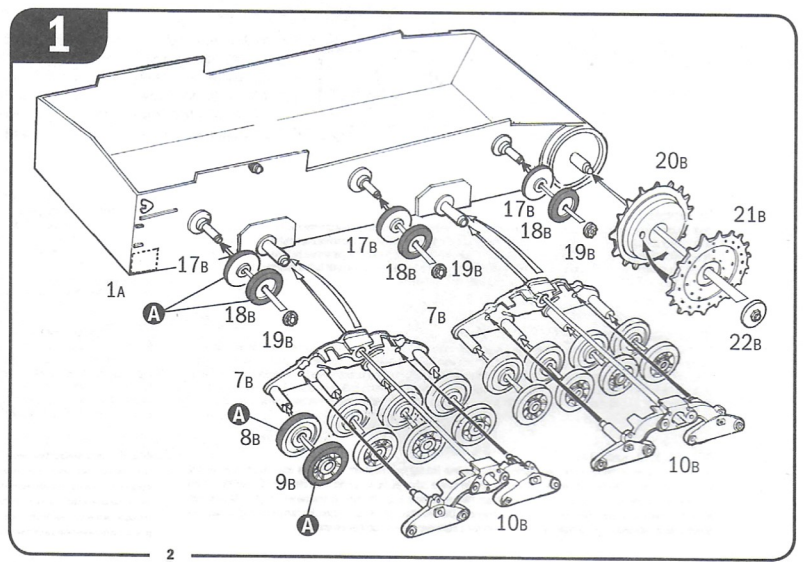
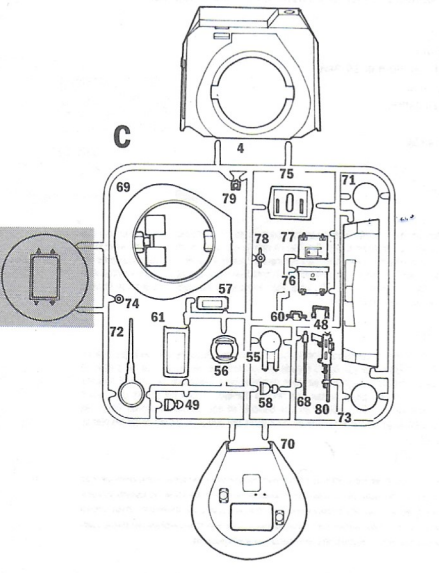
**SUGGESTED COLORS**

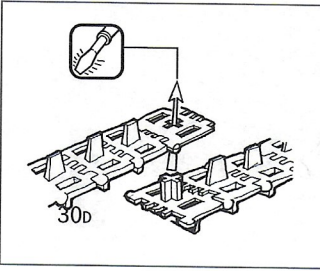
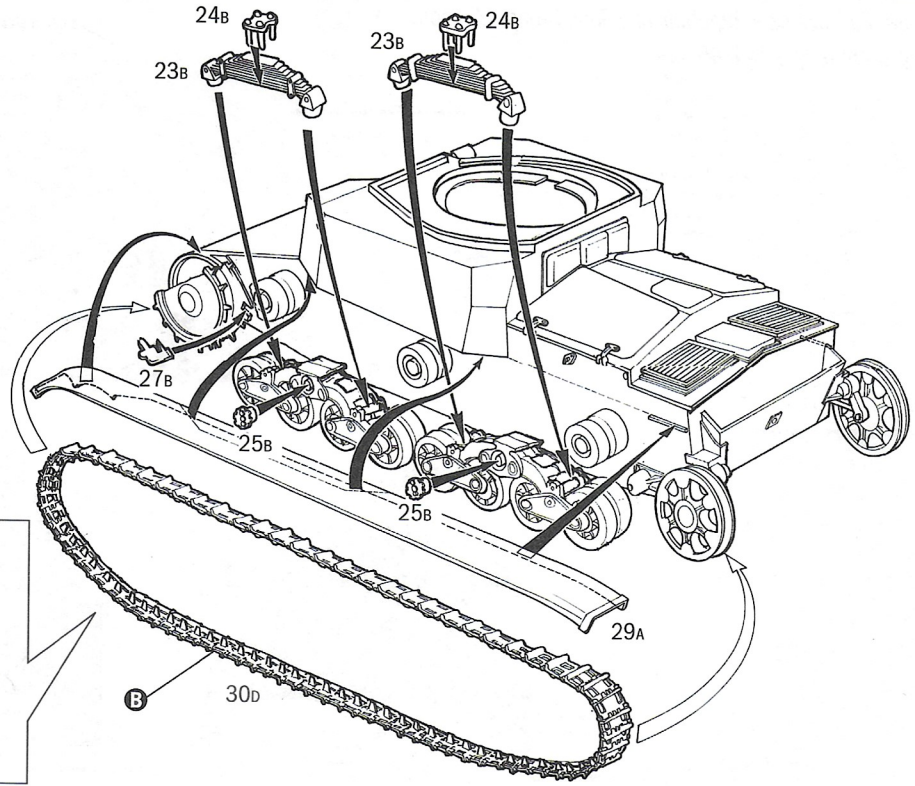
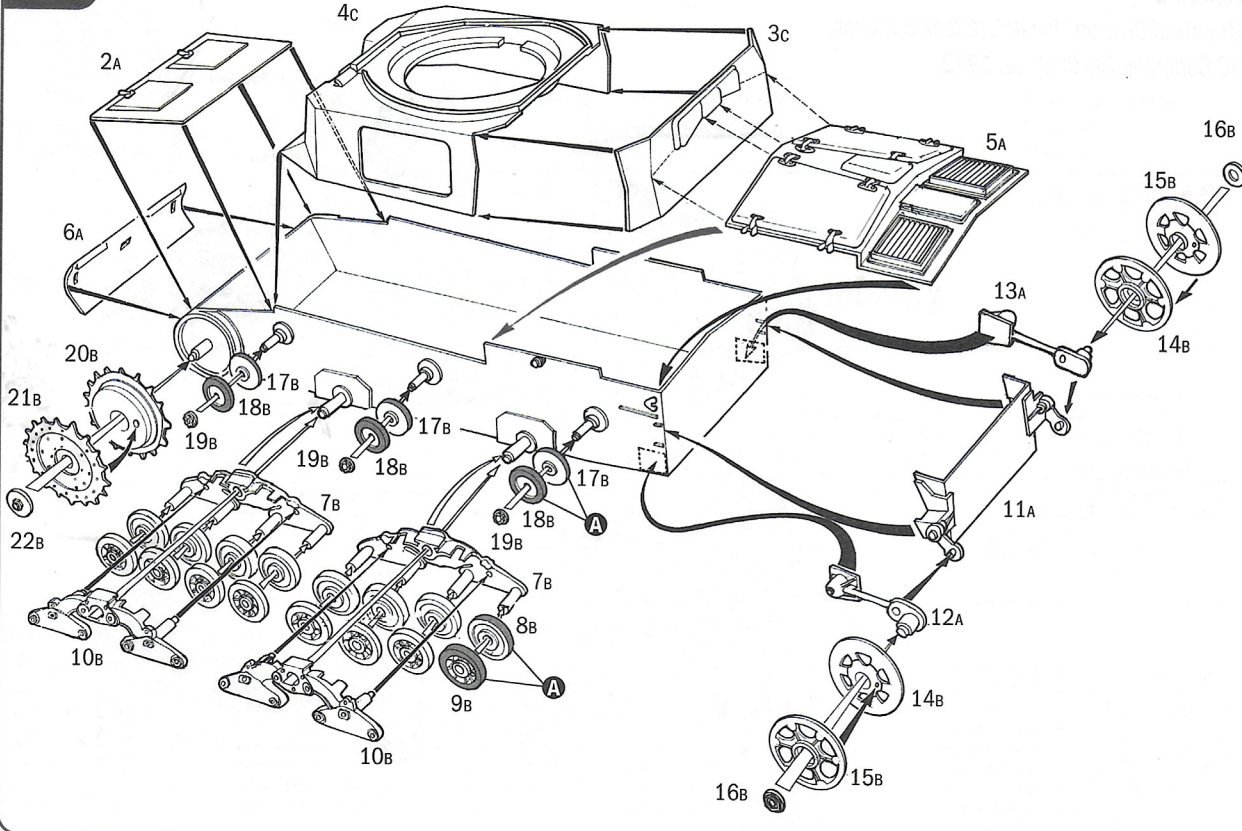
- A**  
FLAT RUBBER  
F.S. 26081  
ITALERI ACRYLICPAINT - 4861AP
- B**  
METAL, FLAT STEEL  
F.S. 37178  
ITALERI ACRYLICPAINT - 4679AP
- C**  
FLAT WOOD  
F.S. 30257  
ITALERI ACRYLICPAINT - 4673AP
- D**  
FLAT BLACK  
F.S. 37038  
ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP
- H**  
FLAT SKIN TONE TINT BASE  
F.S. 31575  
ITALERI ACRYLICPAINT - 4601AP
- I**  
FLAT DARK GREEN  
F.S. 34079  
ITALERI ACRYLICPAINT - 4726AP

- E**  
FLAT RUST  
F.S. 30109  
ITALERI ACRYLICPAINT - 4675AP
- F**  
FLAT GUN METAL  
F.S. 37200  
ITALERI ACRYLICPAINT - 4681AP
- G**  
FLAT WHITE  
F.S. 37875  
ITALERI ACRYLICPAINT - 4769AP
- L**  
METAL, GLOSS SILVER  
F.S. 17178  
ITALERI ACRYLICPAINT - 4678AP
- M**  
FLAT LEATHER  
F.S. 30100  
ITALERI ACRYLICPAINT - 4674AP
- N**  
DARK BLUE  
F.S. 15050

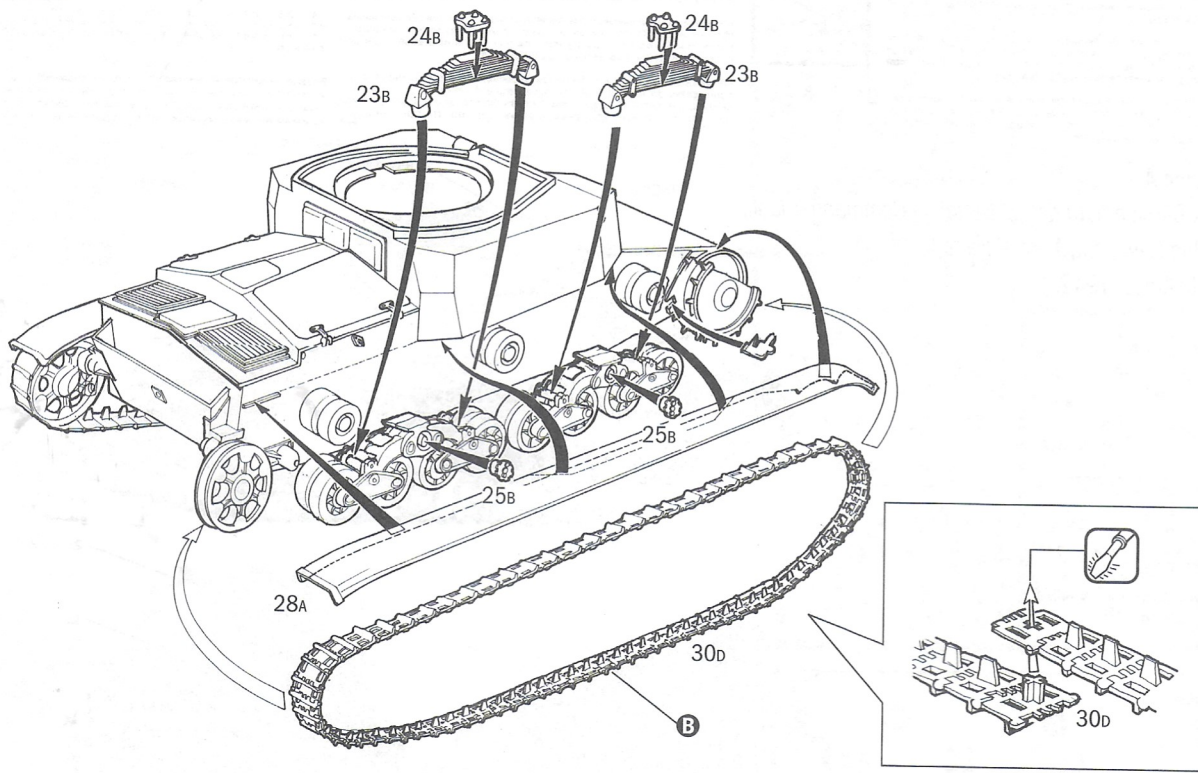
 Ribadire a caldo  
Rivet hot  
Rivier à chaud  
Rivier à chaud  
Warm ennieten  
Reforzar al calor  
Versterking van hot

 Parti da non utilizzare  
Parts not for use  
Pièces à ne pas utiliser  
Telle werden nicht verwenden  
Partes a no utilizar  
Onderdelen niet te gebruiken

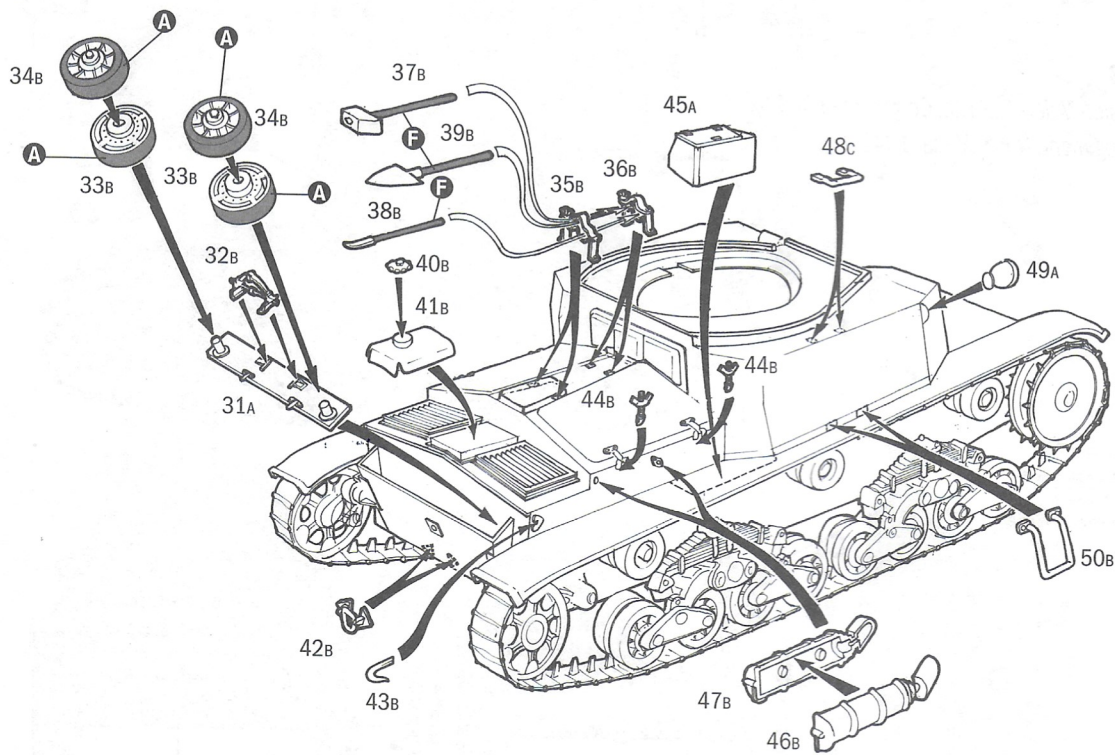


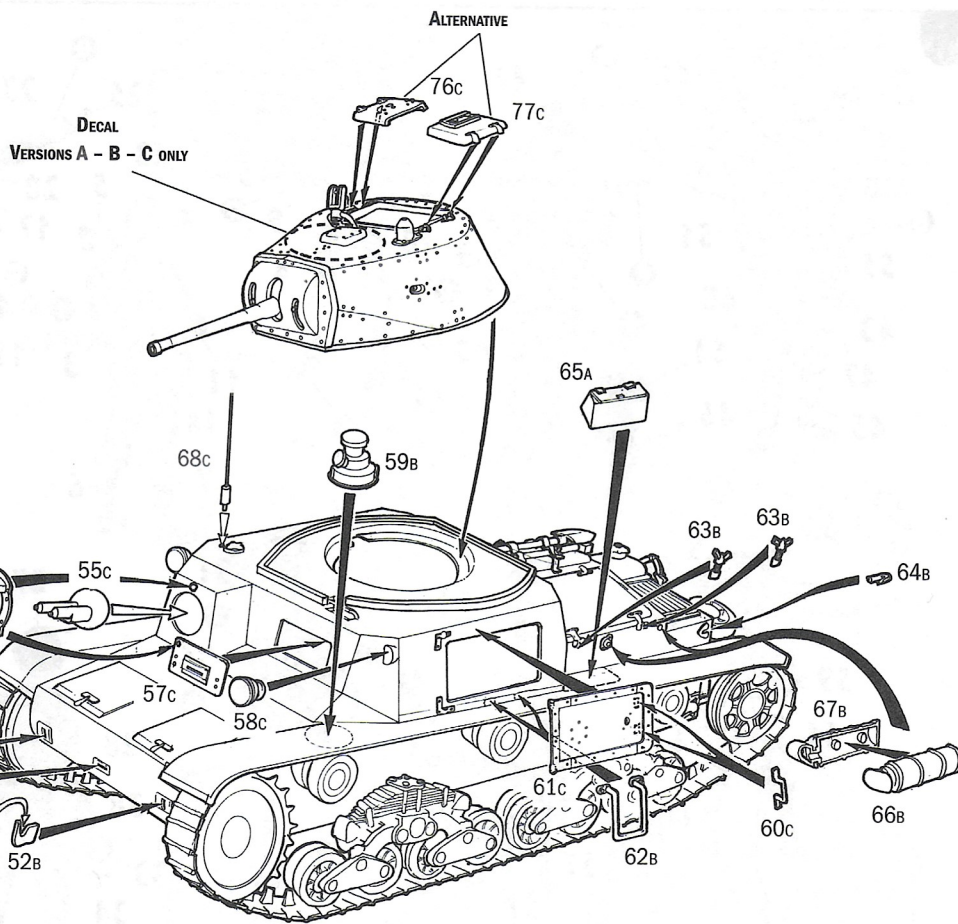
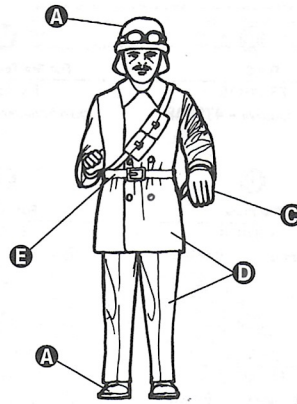
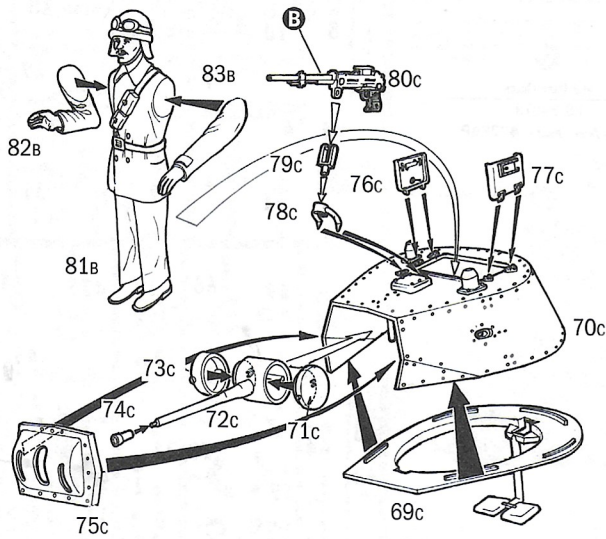


4



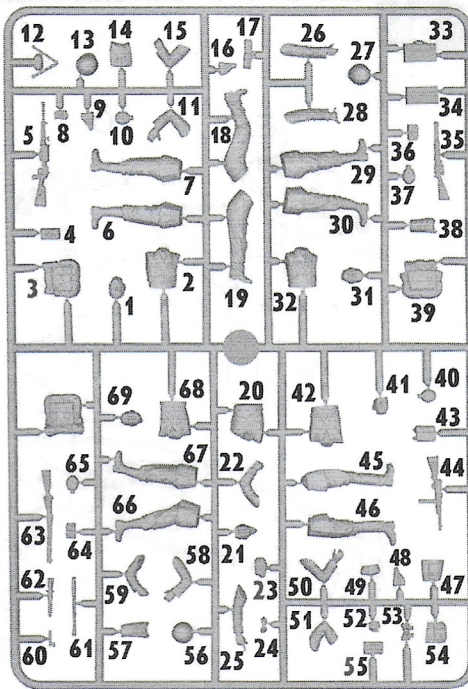
5



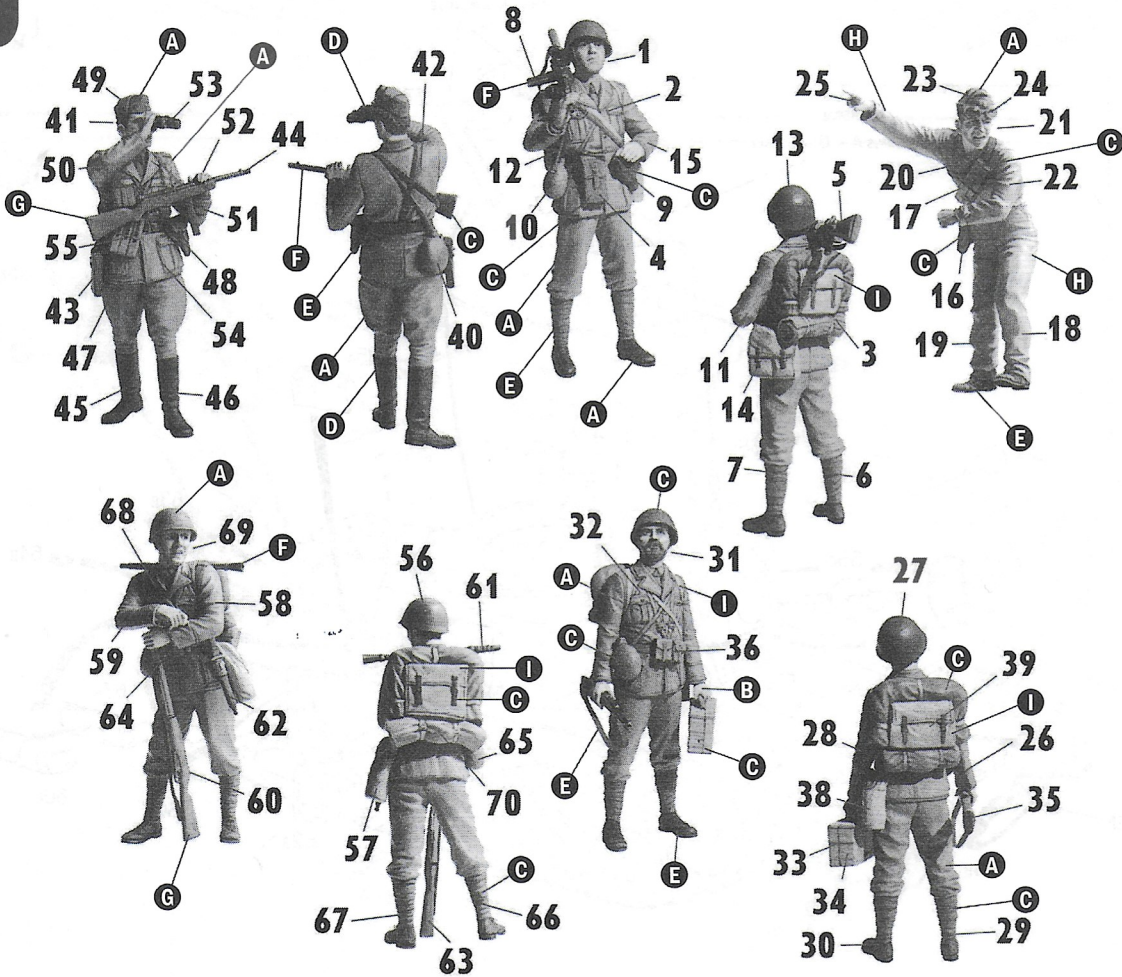


# SUGGESTED COLORS

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>A</b><br/>FLAT SAND<br/>F.S. 30475<br/>ITALERI ACRYLCPAINT - 4720AP</p>  | <p><b>B</b><br/>FLAT SKIN TONE TINT BASE<br/>F.S. 31575<br/>ITALERI ACRYLCPAINT - 4601AP</p> | <p><b>C</b><br/>FLAT DARK GREEN<br/>F.S. 34079<br/>ITALERI ACRYLCPAINT - 4726AP</p> |
| <p><b>D</b><br/>FLAT BLACK<br/>F.S. 37038<br/>ITALERI ACRYLCPAINT - 4768AP</p> | <p><b>E</b><br/>FLAT LEATHER<br/>F.S. 30100<br/>ITALERI ACRYLCPAINT - 4674AP</p>             | <p><b>F</b><br/>FLAT GUN METAL<br/>F.S. 37200<br/>ITALERI ACRYLCPAINT - 4681AP</p>  |
| <p><b>G</b><br/>FLAT WOOD<br/>F.S. 30257<br/>ITALERI ACRYLCPAINT - 4673AP</p>  | <p><b>H</b><br/>DARK BLUE<br/>F.S. 15050</p>   | <p><b>I</b><br/>FLAT DESERT TAN<br/>F.S. 33446<br/>ITALERI ACRYLCPAINT - 4859AP</p> |



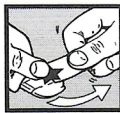
6



istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 20", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza compprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 20"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decal: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 20". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 20" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapío limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 20" onder water, oud het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

デカール使用法 図説から、それぞれのマークを切り取ります。ぬるま湯に20分くらい浸して、ぬれとります。マークをモデルの表面にゆっくりと移動させ、紙製の位置にはずしてください。ぬれのある布でマークを押しつけて空気を取り除きます。マーク後は、お好みの色を塗ってください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 20" минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвигая его с бумажной основы. Для лучшего прилегания проведите декаль чистой тряпочкой.

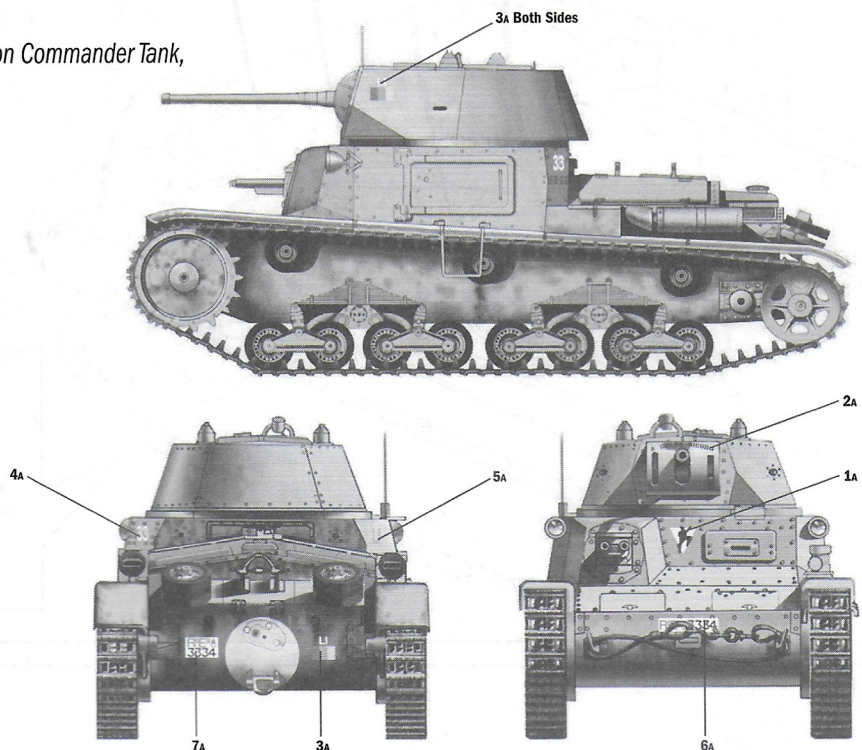
**Version A**

Tank Division "Littorio", LI Battalion Commander Tank, 133rd Regiment, Alam el Halfa, North Africa, 1942.



FLAT GIALLO MIMETICO 3  
F.S. 33434

ITALERI ACRYLICPAINT - 4645AP



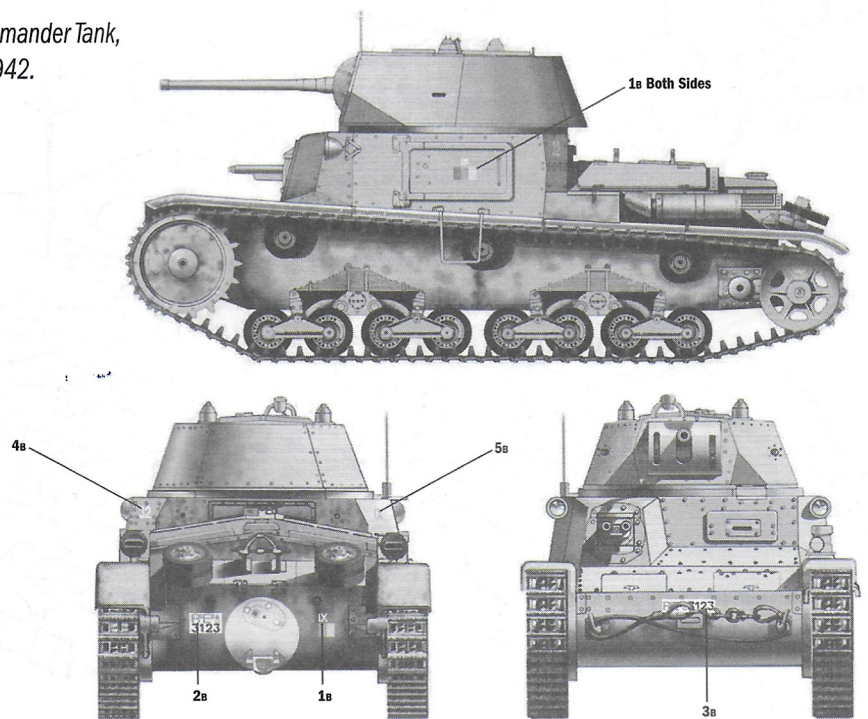
**Version B**

Tank Division "Ariete", IX Btn. Commander Tank, 132nd Regiment, North Africa, 1942.

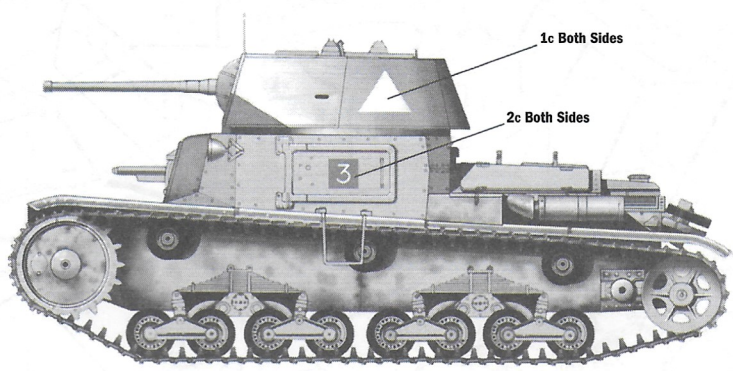


FLAT GIALLO MIMETICO 3  
F.S. 33434

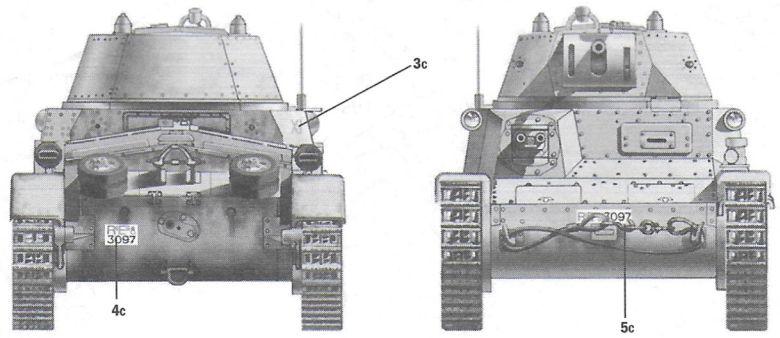
ITALERI ACRYLICPAINT - 4645AP



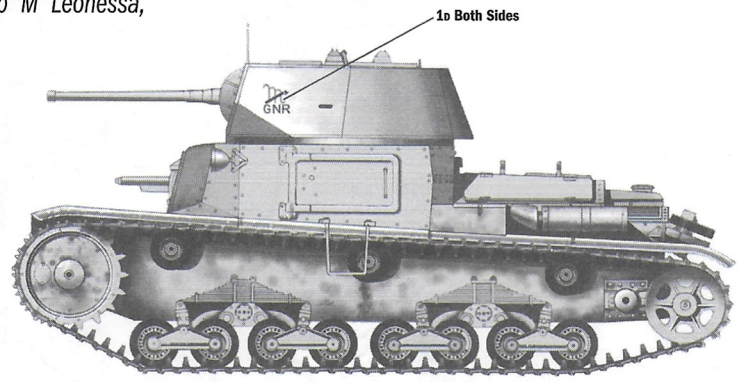
**Version C**  
Motorized Division "Trieste", XI Tank Battalion,  
HQ Company, North Africa, 1942.



FLAT GIALLO MIMETICO 3  
F.S. 33434  
ITALERI ACRYLCPAINT - 4645AP



**Version D**  
Guardia Nazionale Repubblicana, Tank Group "M" Leonessa,  
Northern Italy, 1944/45.



FLAT GIALLO MIMETICO 3  
F.S. 33434  
ITALERI ACRYLCPAINT - 4645AP

